

REGULATED SPECIES of the CORAL REEF



ESPECIES ARRECIFALES REGLAMENTADAS



Yellowedge Grouper / Mero aleta amarilla
(*Epinephelus flavolimbatus*)
Possession prohibited February 1 to April 30 each year in territorial and federal waters. Prohibida la posesión desde el 1 de febrero al 30 de abril de cada año en aguas territoriales y federales.



Tiger Grouper / Mero Tigre
(*Mycteroperca tigris*)
Possession prohibited February 1 to April 30 each year in territorial and federal waters. Prohibida la posesión desde el 1 de febrero al 30 de abril de cada año en aguas territoriales y federales.



Red Grouper / Mero Guasa
(*Epinephelus morio*)
Possession prohibited February 1 to April 30 each year in territorial and federal waters. Prohibida la posesión desde el 1 de febrero al 30 de abril de cada año en aguas territoriales y federales.



Yellowfin Grouper / Mero Pinto
(*Mycteroperca venenosus*)
Possession prohibited February 1 to April 30 each year in territorial and federal waters. Prohibida la posesión desde el 1 de febrero al 30 de abril de cada año en aguas territoriales y federales.

Groupers (Family Serranidae)

Groupers have heavy bodies. They are solitary carnivores that live near the ocean bottom. Prey is carried into their mouths by the suction created when their large mouths open. Groupers are hermaphroditic and begin their lives as females, changing into males when mature. Many of the animals in this group are difficult to tell apart and identify because they have the ability to change color and markings.



Nassau Grouper / Mero Cherna
(*Epinephelus striatus*)
No harvest or possession in territorial or federal waters. Prohibida la pesca o posesión en aguas territoriales o federales.



Black Grouper / Mero Prieto
(*Mycteroperca bonaci*)
Possession prohibited February 1 to April 30 each year in territorial and federal waters. Prohibida la posesión desde el 1 de febrero al 30 de abril de cada año en aguas territoriales y federales.



Goliath Grouper / Mero Batata
(*Epinephelus itajara*)
No harvest or possession in territorial or federal waters. Prohibida la pesca o posesión en aguas territoriales o federales.



Red Hind / Mero Cabrilla
(*Epinephelus guttatus*)
No harvest or possession year round in the Hind Bank Marine Conservation District (MCD) off St. Thomas. No harvest or possession December 1 to February 28 each year in federal waters within a 3.5 mile area east of St. Croix and the west of Long Bank. No harvest or possession from December 1 to last day of February in federal waters west of 67°10'W longitude. Ninguna captura o posesión todo el año en el Distrito de Conservación Marina de la zona Hind Bank de San Tomás. Ninguna captura o posesión desde el 1 de diciembre-28 de febrero de cada año en aguas federales dentro de un área de 3.5 millas al este de Santa Cruz en la cabeza de Long Bank. Ninguna captura o posesión desde el 1 de diciembre-28 de febrero en aguas federales al oeste de la longitud 67°10'W.

Meros (Familia Serranidae) - Todos los peces en esta familia tienen cuerpos pesados. Son carnívoros solitarios que viven cerca del fondo del mar. Las presas están llevadas por dentro de sus bocas por la succión creada cuando sus bocas grandes abren. Los meros son hermafroditas y comienzan sus vidas como hembras, cambiando a machos cuando maduros. Muchos de los animales en este grupo son difíciles de diferenciar e identificar porque ellos tienen la habilidad de cambiar de colores y marcas.

Reef Fish Peces Arrecifales

Species of fish associated with coral reefs or coralline communities during some stage of their lives. These species tend to spawn in coral reefs, larvae are often pelagic, and most juveniles develop in shallower areas near coastal mangrove forests, seagrass beds, and other habitats associated with the larger coral reef ecosystem.

Especies de peces que en alguna etapa de su vida se encuentran asociados a los arrecifes de coral o de comunidades coralinas. Estas especies a menudo se aparean en áreas de arrecifes de coral, las larvas son mayormente pelágicas y los juveniles se desarrollan en áreas más llanas cercanas a manglares, praderas de yerbas marinas y a otras áreas asociadas al sistema del arrecife de coral.

Other Reef Fish / Otros Peces Arrecifales



Tarpon / Sábalo
(*Megalops atlanticus*)
Fishing is restricted to catch and release using hook and line only in territorial waters. La pesca está restringida a captura y liberación ("catch and release") usando línea y anzuelo solamente en aguas territoriales.



Bonefish / Macaco
(*Albula vulpes*)
Fishing is restricted to catch and release using hook and line only in territorial waters. La pesca está restringida a captura y liberación ("catch and release") usando línea y anzuelo solamente en aguas territoriales.

Snappers (Family Lutjanidae)

Snappers are characterized by their triangular heads and oblong bodies. All of them have a single continuous fin along their dorsal spine. These fish have large mouths and prominent canines at the front of their mandibles. Snappers are nocturnal predators and eat crustaceans and small fish.

Pargos (Familia Lutjanidae) - Los peces en esta familia están caracterizados por sus cabezas triangulares y cuerpos oblongados. Todos ellos tienen una aleta sencilla continua a lo largo de la espina dorsal. Estos peces tienen bocas grandes y dientes prominentes al frente de sus mandíbulas. Los pargos son nocturnos y comen crustáceos y peces pequeños.



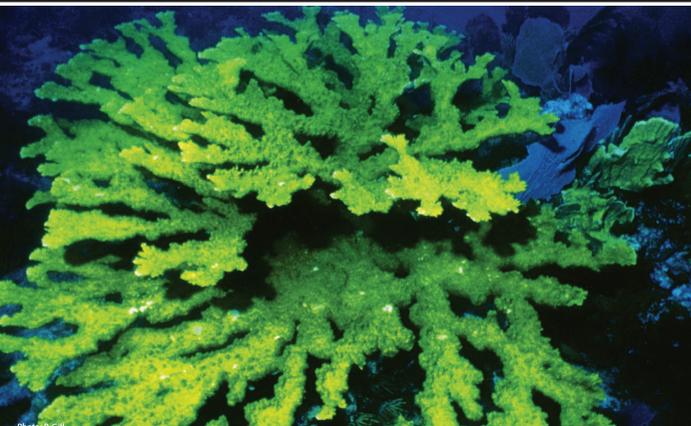
Mutton Snapper / Sama
(*Lutjanus analis*)
Closure: April 1-June 30 in territorial and federal waters and March 1-June 30 in territorial and federal waters in 2.4 mile long area between Long Point and Sandy Point. Cierre: 1 de abril-30 de junio en aguas territoriales y federales y 1 de marzo hasta el 30 de junio en aguas territoriales y federales en una zona de 2.4 millas de largo entre Long Point y Sandy Point.



Yellowtail Snapper / Colirubia
(*Ocyurus chrysurus*)
Size limit of 12 inches total length in federal waters. Tamaño mínimo de 12 pulgadas del largo total en aguas federales.



Lane Snapper / Arrayado o manchego
(*Lutjanus synagris*)
Possession prohibited April 1 to June 30 each year in federal and territorial waters. Posesión prohibida desde el 1 de abril-30 de junio de cada año en aguas federales y territoriales.



Elkhorn Coral and Staghorn Coral / Coral cuerno de alce y coral cuerno de ciervo

(*Acropora palmata*, *A. cervicornis*)
Listed as threatened under the Federal Endangered Species Act. Regulations are in process that will allow the capture and possession of these species for scientific and educational purposes only. Listado como amenazados bajo la Ley Federal de Especies en Peligro de Extinción. Las regulaciones para permitir la colección y posesión de estas especies están en proceso y permitirán la colección científica y educativa con permisos.

Corals

In federal and territorial waters, as well as along the coast, the collection of all species of live or dead coral is prohibited without a valid collection permit for scientific or educational purposes.

Corales - En aguas federales y territoriales, además de a lo largo de la costa, la colección de todas las especies de coral ya sean vivas o muertas está prohibida sin un permiso válido de colección científica o por propósitos educativos.

Invertebrates

Various groups of invertebrates can be found in coastal wetlands, along shorelines, and in seagrass beds and coral reefs. Corals are some of the most well recognized invertebrates because they form coral reefs. Other invertebrates, including snails like the queen conch and crustaceans such as lobsters, spend a portion of their lives in various habitats including coral reefs, seagrass beds, and mangrove forests.

Invertebrados - Varios grupos de invertebrados pueden encontrarse en humedales costeros, a lo largo de la costa y en praderas de yerbas marinas y arrecifes de coral. Los corales son unos de los invertebrados más reconocidos porque forman los arrecifes de coral. Otros invertebrados incluyen caracoles como el carrucho reina y crustáceos como las langostas que pasan una porción de sus vidas en hábitculos como los arrecifes de coral, praderas de yerbas marinas y manglares.



West Indian Top Snail or Whelk / Bulgao o Burgao

(*Cittarium pica*)
Regulations are territorial only. Minimum size of 2 7/16 inch shell diameter. Must be landed in shell. Closed Season from April 1 to September 30 each year. Las regulaciones son territoriales solamente. Tamaño mínimo de 2 7/16 pulgadas de diámetro de la concha. Deben ser desembarcados en la concha. Temporada de Cierre desde 1 de abril al 30 de septiembre de cada año.



Queen Conch / Carrucho Reina

(*Strombus gigas*)
Federal waters: Fishing and possession prohibited in federal waters except in the area east of 64°34' W longitude which includes Long Bank (St. Croix) from October 1 to June 30. During this period, the following limitations apply: Minimum size: 9 inch shell length or 3/8 inch lip thickness and conch must be landed in the shell. Commercial - 150 conch per day per fisher. Recreational - 3 conch per day per fisher not to exceed 12 per boat. Fishing with HOOKAH is prohibited.
Territorial waters: Minimum size: 9 inch shell length or 3/8 inch lip thickness and conch must be landed in the shell. Commercial - 150 conch per day per fisher. Recreational - 6 conch per day per fisher; may not exceed 24 per boat per day. Closed season from July 1 to September 30 each year.

Aguas federales: La pesca y posesión está prohibida en aguas federales excepto en el área este de la longitud 64°34' O, la cual incluye a Long Bank (Santa Cruz) desde el 1 de octubre al 30 de junio. Durante este periodo, las siguientes limitaciones aplican: Tamaño mínimo: 9 pulgadas de largo de la concha o 3/8 de pulgadas del grosor del labio y el carrucho debe ser desembarcado en la concha. Comercial - 150 carruchos por día por pescador. Recreativo - 3 carruchos por día por pescador que no exceda a 12 por bote. La pesca con HOOKAH está prohibida.
Aguas territoriales: 9 pulgadas de largo de la concha o 3/8 de pulgadas del grosor del labio y el carrucho debe ser desembarcado en la concha. Comercial - 150 carruchos por día por pescador. Recreativo - 6 carruchos por día por pescador, que no exceda a 24 por bote por día; Temporada de cierre desde el 1 de julio al 30 de septiembre de cada año.



Shrimp / Camarones

Territorial regulations only. Commercial harvest from Altona Lagoon and Great Pond, St. Croix, prohibited but recreational catch allowed with recreational permit. Sale prohibited. Regulaciones territoriales solamente. Pesca comercial en Altona Lagoon y Great Pond, Santa Cruz, está prohibida pero la captura recreativa está permitida con un permiso recreativo. La venta está prohibida.



Caribbean Spiny Lobster / Langosta espinosa del Caribe o Langosta común

(*Panulirus argus*)
Regulations apply in territorial and federal waters. Minimum size: 3 inch carapace length. Must be landed whole. No harvest using spearguns, hooks or gigs. No harvest of egg-bearing females. Las regulaciones aplican en aguas territoriales y federales. Tamaño mínimo: 3 pulgadas de largo del carapacho. Debe ser desembarcado completo. Prohibida la pesca usando arpónes, ganchos o bicheros de anzuelos. Prohibida la captura de langostas con huevas.

The possession of egg-bearing females and the use of harpoons, hooks or gigs is prohibited for all lobster species. Todas las especies de langosta: La posesión de hembras con huevas y el uso de arpónes, ganchos o bicheros de anzuelos para su captura están prohibidos.

